



Elektrischer Linear-Antrieb Baureihe ELS-R / ELS-S



Inhaltsverzeichnis

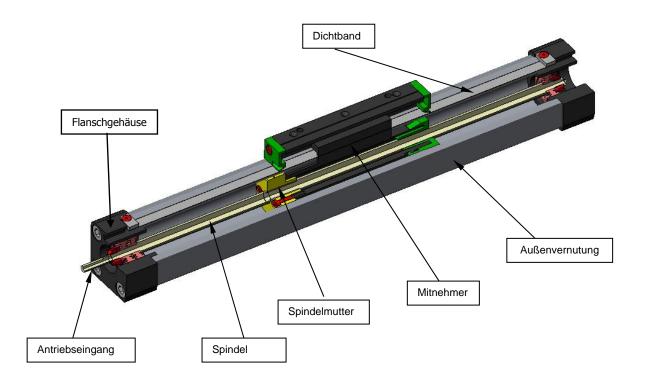
0	Technische Beschreibung	3
0	Vorzüge der Konstruktion	4
0	Technische Daten	5
0	Einsatzmöglichkeiten	6
0	Dimensionen I	7
0	Dimensionen II	8
0	Zusatzführung	9
0	Leistungen und Belastungen	10
0	Berechnungshilfen	11
0	Stützlängendiagramm	13
0	Bestellangaben	14
0	Zubehör I	15
0	Zubehör II	16
0	Elektroantriebe Servomotor	17
0	Elektroantriebe Schrittmotor	18
0	Angehotsanfrage	19

Email:info@medan-gmbh.com www.medan-gmbh.com 3



Spindelantriebe ELS-R / ELS-S

Technische Beschreibung



Die wesentlichen Elemente des MEDAN-Elektroantriebes ELS-R und ELS-S sind der Mitnehmer, die Rundspindel und das geschlitzte Profilrohr. Dieses System wird durch einen Elektromotor nach Auswahl des Kunden angetrieben.

Der ELSR für Standardanwendungen arbeitet mit einer Rundspindel, welche mit den Steigungen 2mm erhältlich ist. Der ELSS für höhere Verfahrgeschwindigkeiten verfügt über eine Spindel mit Steigung 12mm.

Hierbei überträgt der Mitnehmer die Axialkraft der Spindel durch den Rohrschlitz nach außen auf die Transportlast. Ein Edelstahlband dichtet den Schlitz des Rohres gegen Schmutzeintritt ab.

Das Rohr des Antriebes wird beidseitig durch Köpfe verschlossen, von denen der eine außer der Spindel-Festlagerung auch dem Motoranschluß aufnimmt, während der andere Kopf mit dem Spindel-Loslager aufgrund seiner entsprechenden Ausbildung auch die präzise Gerätepositionierung in der Einbaulage übernimmt.

Um die bei elektrischen Antrieben dieser Art erforderlichen Referenzpositionen anfahren zu können, werden die dazu notwendigen Sensoren in seitliche Vernutungen direkt am Profilrohr befestigt.

Für die Präzisionsbewegung größerer Massen, steht ein Kugelumlauf-Führungssystem zur Verfügung.



Vorzüge der Konstruktion

Der ELS-R / ELS-S ist eine dynamische Achse, mit ausgezeichneten Laufeigenschaften, was durch ein besonders gleichförmiges und geräuscharmes Laufverhalten demonstriert wird.

Die Entwicklung dieses Gerätes wurde bewußt unter dem Aspekt einer hohen Anwenderflexibilität vollzogen. Das heißt im einzelnen:

- Alle gängigen Elektromotoren können an den Standard- ELS-R / ELS-S angebaut werden.
- Der positionsgenaue Einbau der Achsen infolge des speziell dafür konzipierten Flanschgehäuses erspart ein besonderes Ausrichten der Achse während der Einbauphase. Dies ist besonders dann von Vorteil, wenn das Gerät einmal ausgewechselt werden sollte.
- Die robuste Ausführung des Flanschgehäuses in Verbindung mit der Passbohrung für die Aufnahme des Flansches macht die Linearachse zum tragenden Bauelement im Bedarfsfalle.
- Ein lang bewährtes Band-Abdecksystem des Rohrschlitzes schließt die Verschmutzung des Innenraumes bei sachgemäßer Geräteanwendung aus - unabhängig von seiner Einbaulage oder Baulänge.
- Die umlaufenden Vernutungen am Profilrohr erweitern in Verbindung mit entsprechenden Anbauteilen das Anwendungsfeld der ELS-R /ELS-S-Geräte.
- Drei Baugrößen dieser Achse stehen zur Verfügung; Größenangaben s.Seite 6





Technische Daten

Bauart: ELS-R - elektromotorischer Linearantrieb mit Rundspindel Standardsteigung

ELS-S - elektromotorischer Linearantrieb mit Rundspindel erhöhte Steigung

Baugrößen: ELS-R-16 - ELS-R-25 - ELS-R-32 (Spindelsteigung 2mm)

- ELS-S-25 - ELS-S-32 (Spindelsteigung 12mm)

Befestigung: Antrieb: siehe Seite 9

Last: siehe Seite 9

Hublängen: bis 1500mm siehe untenstehende Tabelle, stufenlos je 5mm

Einbaulage: beliebig

Kräfte + Momente: siehe Darstellungen auf Seite 10/11

Stützkräfte: siehe Darstellungen auf Seite 14

Temperaturen: -20°C bis +60°C

Werkstoffe:

Profilrohr Aluminium hochfest anodisiert
Zahnriemen Polyuhrethan mit Stahldrahtgewebe

Gleitteile POM

Spindel nicht rostender Stahl

Spindelmutter Säure- und Ölbeständiger Kunststoff

Abdeckband rostbeständiger Stahl

Schrauben verzinkter Stahl, Güte 8.8 – 12.9

Befestigungen Stahl verzinkt oder Aluminium anodisiert

Schutzart: IP 54

Typengröße		16	25	32	
Hublänge [mech. Verfahrwg.]	[mm]	100 – 1500*	100 – 1500*	100 – 1500*	
max. Vorschubskraft	[N]	570 (48)	700 (64)	700 (64)	Wert in Klammer bei max. Drehzahl, ohne Klammer kleinste Drehzahl
Leerlaufdrehmoment (ohne Antrieb)	[Nm]	0,1 - 0,2	0,1 - 0,2	0,2-0,3	
max. Drehmoment	[Nm]	0,36	0,45	0,45	
Grundgewicht der Achse	[Kg]	0,3kg	0,8kg	2,2kg	
Achsgewicht / 100mm	[Kg]	0,15kg	0,33kg	0,42kg	
Vorschubkonstante ELS-R	[mm/Umd.]	2	2	2	
Vorschubkonstante ELS-S	[mm/Umd.]	-	12	12	
Max. zul. Drehzahl	Umd./min	**)	**)	**)	

^{*} größere Nennhübe auf Anfrage

Die max. **Geschwindigkeit** ist abhängig von der Vorschubkonstanten (s. Tabelle) und der eingeleiteten Drehzahl des Antriebes an der Eingangswelle.

Die **Einbaulagen** aller Linearantriebe sind beliebig.

Bei längeren Antrieben ist darauf zu achten, daß genügend **Stützelemente** entsprechend den Angaben auf Seite 14 verwendet werden.

Die durchschnittliche Wiederholgenauigkeit liegt bei ca $\pm 0,1$ mm pro 300mm Verfahrweg. Faktoren von denen die Wiederholgenauigkeit abhängt ist:

Länge des Verfahrweges

Größe der Masse

• Fahrtrichtung (vertikal, horizontal)

Geschwindigkeit

Verzögerung

• Temperaturkonstanz

^{**)} abhängig von Beschleunigung bzw. Hublänge



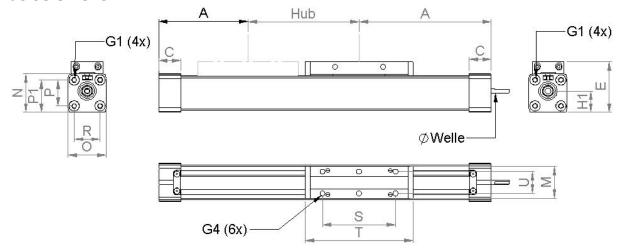
Einsatzmöglichkeiten

- Justierungen (Sensoren, Anschläge usw....)
- Kurze, präzise Hübe mit mittleren Geschwindigkeiten
- Spielarme lineare Bewegungen
- Antriebe mit Selbsthemmung
- Mit geringem Antriebsmoment hohe Radialkräfte erzeugen



Dimensionen I

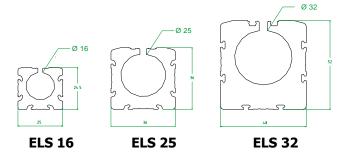
Basiselement



Antrieb	Α	С	Е	G1	G1 Tiefe	G4	G4 Tiefe	H1
16	65	15	36,5	М3	6	M4	7	14,7
25	88	23	52,2	M5	11	M5	12	22
32	108,5	27	66,5	M6	14	М6	14	32,5

Antrieb	L	М	N	0	Р	P1	R	S	Т	U	Ø Welle
16	17,5	22	27	27	18	22,5	18	36	69	16,5	4
25	18	33	40	40	27	33,5	27	65	111	25	4,5
32	18	36	56	52	40	48	36	90	152	27	4,5

Profil-Querschnitte (schematisch)



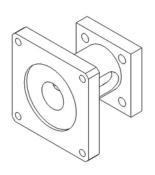
Jeder Antrieb besteht aus einem Längsprofil an dem mehrere Nuten vorhanden sind. Diese Nuten können bei einer Anwendung für unterschiedliche Funktionen benutzt werden. Ansonsten gibt es an allen Profilen schmale Nuten in denen ein MEDAN-Klemmsystem eingesetzt werden kann.

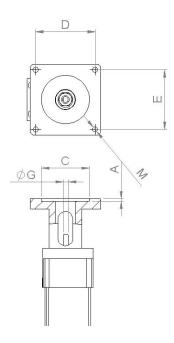


Dimensionen II

Adapterflansch

Die Befestigung des Motors läßt sich mit einem Zwischen-Adapterflansch lösen.





Antrieb	Α	С	D	Е	G	М
16	2	22	23	23	4	3,4
25	1,8	38,1	47	47	4,5	M5
32	3,6	40	44,5	44,5	4,5	M5

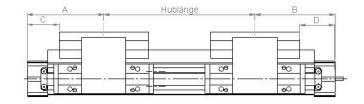


Der Adapterflansch macht den Anbau eines nicht direkt anflanschbaren Getriebes oder Motores möglich.

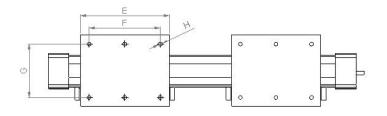


Dimensionen III

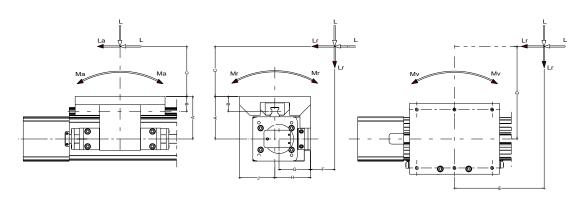
Zusatzführung







Einbaumas	sse												
Antrieb	Α	В	С	D	Е	F	G	Н	Н	J	K	L	М
									Tiefe				
16	65	65	20	20	90	70	36	M4	10	35	31,5	63	48,5
25	88	88	17,5	17,5	145	125	64	М6	12	53	40	80	73
32	108,5	108,5	13,5	13,5	190	164	96	M8	18	64	57,5	115	90



Kenndaten	Einheit			
ELS-R/ ELS-S-Antrieb		16	25	32
Α	[mm]	35,0	53,0	64,0
В	[mm]	19,0	26,0	29,7
C/D/E/F	[mm]	M	laße Kundenseit	ig
G	[mm]	30,3	38,0	55,0
Н	[mm]	31,5	40,0	57,5
J	[mm]	31,5	40,0	57,5
Max.zul.Last L	[N]	500	3100	3100
Max. L_a , L_r , L_v	[N]	500	3100	3100
Max. M _a	[Nm]	4	110	160
Max. M _r	[Nm]	6	50	62
Max. M _v	[Nm]	11	110	160

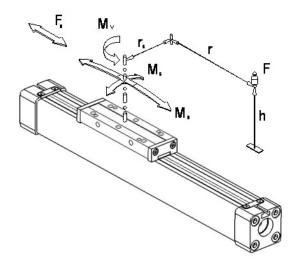
$$\frac{M_a}{M_{a,(max)}} + \frac{M_r}{M_{r,(max)}} + \frac{M_v}{M_{v,(max)}} + \frac{L}{L_{(max)}} <=1$$

Dieangegebenen Momente (M.max) beziehen sich stets auf das Zentrum der Führungsschiene, wobei die Lastkraft (L) die Summe aller Einzellasten bezogen auf ihren gemeinsamen Schwerpunkt ist. Dieser kann sowohl innerhalb oder außerhalb der Schlittenfläche liegen.

Im Einzelfall kommt es in der Regel zu Resultierenden Belastungen des Wagen, welche in der Berechnung des Modules zu berücksichtigen sind. Bei der Größenauswahl des Modules sind dache sowohl die Antriebskraft (F) als auch die Rollfähigkeit des Wagens sicherzustellen; letzteres geschieht mit folgenden Berechnungsformel:



Leistungen und Belastungen



Bei der Auswahl eines richtigen Antriebes muß folgendes bekannt sein:

- die zu bewegende Masse (Gewichtskraft F) die dadurch entstehenden Momente
- die erforderliche Beschleunigung
- die erforderliche Verfahrgeschwindigkeit

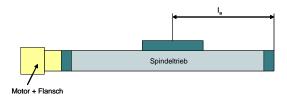
Die Belastungswerte der Tabelle dürfen im Anwendungsfalle nicht überschritten werden - auch nicht kurzzeitig.

Kenndaten	Einheit				
ELS-R/ELS-S-Antrieb		16	25	32	
Max.zul.Last F	[N]	150	150	300	
Max. M _x	[Nm]	15	15	30	
Max. M _s	[Nm]	1,5	1,5	3	
Max. M _v	[Nm]	3	3	4,5	
Max. Beschleunigung/Verz.	[m/s ²]		10		
Max. zul. Eingangsdrehzahl	[n/min]	15000	22000	22000	Hub und Drehzahlabhängig
Max. zul. Geschwindigkeit	[m/s]	1,27	1,8	1,8	

11 Email:info@medan-gmbh.com www.medan-gmbh.com



Berechnungshilfen I



Berechnung dynamische Belastung

Kritische Drehzahl
$$n_{zul.:}$$

 $n_{zul.} = 190 * 10^6 * d_2/l_a^2 * s_n \text{ [min}^{-1}]$

Spindel-Kerndurchmesser Lagerabstand [mm] $I_a =$ $s_n =$ Sicherheitsfaktor (0.5 ...0.8)

Antriebsmoment

Antriebsmoment
$$M_{a:}$$
 $M_{a.} = F_{a} * p / 2000 * \pi * \eta$ [Nm]

Antriebsleistung:

$$P = M_a * n /9550 [kW] * 1.2 (Sicherheitsfaktor)$$

 $M_a =$ Antriebsmoment [Nm] gewünschte Axialkraft [N] $F_a =$

Spindelsteigung p= Drehzahl * η=

Basisberechung zulässige axial Kraft

zulässige, geschwindigkeitsabhängige Maximalbelastung Fzul.:

$$F_{zul}$$
. = $(C_0 * f_L[N]) - (F_N * 0.3)$

$$n = v_s [mm/sec.] * 60 / p [mm]$$

$$V_u = d_0 \text{ [mm]} * \pi * n \text{ [min}^{-1}] / 1000$$

Zuordnung $V_u = f_L$:

Vu [m/min]	Lastfaktor f _L				
5	0.95				
10	0.75				
20	0.45				
30	0.37				
40	0.12				
50	0.08				

= zulässige Maximalbelastung $F_{\text{zul.}}$

= statische Tragzahl (siehe folgende Katalogseiten)

 \textbf{f}_{L}

₌ extern einwirkende Radialkraft (Greifer, Werkstück etc...) F_N

 V_{u} = Umfangsgeschwindigkeit = Verfahrgeschwindigkeit $V_{S} \\$

= Drehzahl n

= Steigung Spindel р

= Nenndurchmesser Spindel



Berechnungshilfen II

Maximal zulässige statische Belastung

 $M_x = F x h$ (Einbaulage horizontal) $M_s = F x r_s$ (Einbaulage horizontal) $M_v = F x r_s$ (Einbaulage vertikal)

Kombinierte Belastungen:

Im Falle einer Belastung des Antriebes durch Mehrfachmomente muß wie folgt gerechnet werden:

$$\frac{\mathsf{F}}{\mathsf{F}_{(\mathsf{max})}} + \frac{\mathsf{M}}{\mathsf{M}_{(\mathsf{max})}} + \frac{\mathsf{M}_{\mathsf{s}}}{\mathsf{M}_{\mathsf{s}}^{(\mathsf{max})}} + \frac{\mathsf{M}_{\mathsf{v}}}{\mathsf{M}_{\mathsf{v}}^{(\mathsf{max})}} <= 1$$

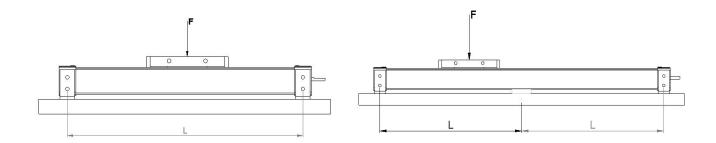
Die Maximalwerte für die Einzelmomente dürfen hierbei die Werte der Tabelle aus Seite 11 nicht überschreiten!

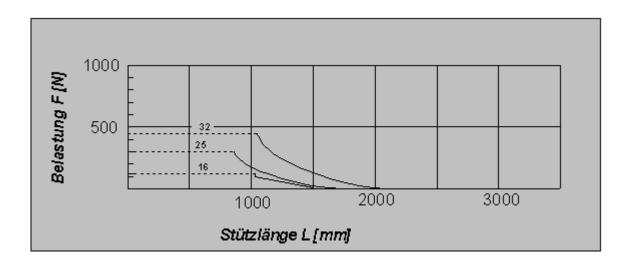
Abhängigkeit zwischen Gegenkraft Fx und Beschleunigung:

Kraftwirkungsgesetz
$$F = a * m$$



Stützlängendiagramm





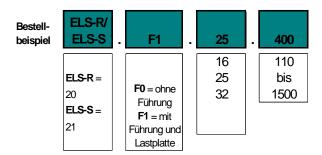
Das Diagramm zeigt, bei welcher Belastung und Stützweite zusätzliche Unterstützungselemente angebaut werden müssen.

Der zusätzliche Stützpunkt liegt dort, wo die waagerechte Belastungslinie auf die Linie für die Durchbiegung trifft (voll ausgezogene Linie!).

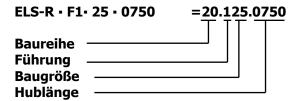
Die notwendigen Unterstützungselemente sind Bestandteil des ME-Zubehörprogrammes.



Bestellangaben



Beschreibung des obigen Bestellbeispieles:



Zu beachten!

Bei der Auslegung der Achse ist zu beachten, daß der vollständige Hub, den der Mitnehmer verfahren kann, nicht genutzt werden darf.

Beidseitig ist eine zusätzliche Verfahrstrecke zur Arbeitsstrecke vorzusehen. Arbeitsstrecke und zusätzliche Verfahrstrecken bestimmen den vollständigen Hub für den Mitnehmer.

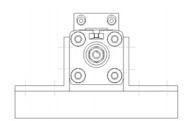
(siehe unter "Vorschubskonstante" in der Tabelle auf Seite 6).



Zubehör I

Befestigungswinkel



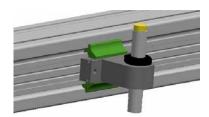


Mit den angebotenen, robusten Anbauteilen kann der ELS-R/ELS-S auf vorhandene Maschinentische sowie in bestehende Konstruktionen problemlos eingebaut werden und so seine dynamischen Aufgaben voll erfüllen.



Zubehör II

Halterungen für Näherungsschalter



Für die Abfrage von Referenzpositionen werden in den meisten Fällen Näherungsschalter eingesetzt. Zu diesem Zweck wurden spezielle Halterungen zur Befestigung am Profil entwickelt. Alle Sensorbefestigungen sind beliebig verschiebbar!

Kupplung zwischen Antrieb und Motor





Als Bindeglied zwischen Motor und Linearantrieb mit Wellenzapfen wird eine Kupplung benötigt. Hierfür stehen verschiedene Kupplungen zur Verfügung, welche je nach Bedarf auszuwählen sind.



Elektroantriebe Servomotor

Auf Wunsch bietet MEDAN auch für die Linearantriebe die dazugehörenden Servo- oder Schrittmotore mit und ohne Steuerungsausrüstung an.

• Servomotoren sind hochdynamische Antriebe mit geregeltem Betrieb. Sie zeichnen sich durch ein hohes Drehmoment über den gesamten Drehzahlbereich aus.







Elektroantriebe Schrittmotor

Bei einer Schrittmotorenwahl kann man zwischen einem traditionellem System (siehe oben) oder einem sehr kompakten System (siehe unten) wählen.

Das kompakte System zeichnet sich durch Flexibilität, Zeit- und Platzersparnis sowie Präzision.

• Schrittmotore verfügen über ein sehr hohes Anlaufdrehmoment bei sehr niedrigen Winkelgeschwindigkeiten bzw. bei Einzelschritten, ein hohes Haltemoment und eine hohe Schrittauflösung.

Einfache Programmierung und günstiger Preis machen sie zu einer guten Alternative.



Bei diesem Schrittmotor werden nur ein Netzkabel und eine Steuerleitung benötigt. Alles andere wie Geber, Geberelektronik, Netzteil, Motor-Endstufe und Mikroprozessor-Steuerung befindet sich im speziellen Kühlgehäuse am Ende des Motors.

Weitere Informationen auf Anfrage

Hinweis:

Die Motoren sind komplett mit Steuerung lieferbar. Nähere Angaben über Motoren und Steuerungen bitte anfragen.



Angebotsanfrage

ube	EI MLDF	in-Linearenment der baureine LLS	3-k / LL3-3 (elektrisch, mit Kunuspinder)
		ten wir um Ihr Angebot über neareinheit ELZ auf der Grundlage	
Ang	gaben d	er vorgegebenen EINGANGSDATI	ΓEN:
1.	Transı	portlast "L" in N: N	
2.		ge (Lastschwerpunkt/Antriebszen	ntrum, siehe Darstellung unten)
	2.0	Senkrecht zum Antriebzentrum	
	2.1		trum [Maß "b"] : mm
	2.2	Radial (rechts-o. linksseitig) vo	om Antriebszentrum [Maß "c"] mm
3.	Arbeits	shub: mm	
4.		zeit: sec	
5.	_	zumfeld:	F. M _v
	5.0	Temperatur: C°	r r
	5.1	Staubanfall (Zutreffendes ankro Schwer Mittel No	
	5.2	Schwingungen/Erschütterunger Schwer Mittel No	
6.		Fabrikatvorgabe (Erfüllung soferi Angabe zu Pos. 6 bedeutet Vorso	
7.	Skizze	der Konstruktion über den Einsa	atz des Antriebes (wenn möglich)
8.		Angebot bitten wir zu sende	en an: Ansprechpartner PLZ / Stadt
Tolo	efonnumm	or .	Fav
reie	aominim	ICI	Fax
E-M	ail		Internet-Adresse



MEDAN International

www. medan-gmbh.com

DEUTSCHLAND

ISB Industrievertretung Siegfried Bauer

Moorenweiser Str. 33 D-82299 Türkenfeld Tel.: +49(0)8193.8262 Fax: +49(0)8193.4183

e-mail: ISB-Industrievertretung.Bauer@t-online.de

www.isb-industrievertretung.de

Technischer Handel Schenk

Im Grund 5

D-34613 Schwalmstadt Tel.: +49(0)6691.5744 Fax: +49(0)6691.72156

e-mail: info@ths-industriebedarf.de www.ths-industriebedarf.de

Industrievertretung Dirk Rönnfeldt

Lindpaintnerstr. 86 D-70195 Stuttgart Tel.: +49(0)711.69 47 00 Fax: +49(0)711.69 60 470 e-mail: roennfeldt@z.zqs.de

Rossbach & Sonnenhol GmbH

Hohe Steinert 31 D-58509 Lüdenscheid Tel.: +49(0)2151.6 72 69-0 Fax: +49(0)2151.6 72 69-26 e-mail: info@rossbach-sonnenhol.de www.rossbach-sonnenhol.de

IAM Industrievertretung Alfred Meyer

An der Lake 6 D-39114 Magdeburg Tel.: +49(0)391.8118837 Fax: +49(0)391.8118838

e-mail: alfred-meyer-iam@t-online.de

BENELUX

ALFA Techniek B.V. Rondebeltweg 32 NL-1329 BB Almere

Tel.: +31(0)36 5 38 733 33 Fax: +31(0)36 5 38 733 44 e-mail: office@alfatechniek.com

DÄNEMARK

Fritz Schur Teknik AS Sydmarken 46 DK-2860 Soborg

Tel.: +45(0)70 20 16 16 Fax: +45(0)70 20 16 11 e-mail: info@pneumatic.dk www.pneumatik.dk

ENGLAND

PSI Pneumatic Solutions International Ltd Unit 8 Stratfield Electra Ave Waterlooville Hants PO7 7XN

Tel.: +44(0)2392 233611 Fax: +44(0)2392 252112 e-mail: sales@pneusol.co.uk www.pneusol.co.uk

MEDAN Verkaufsorganisation

FINNLAND

Knorring OY AB Kavaarmokuja 6 SF-003800 Helsinki Tel.: +35(0)5 60 41 Fax: +35(0)565 24 63

FRANKREICH

Groupe Delta Equipment SA 17-19 Rue Fernand Drouilly F-92252 La garenne Colombes Tel.: +33(0)42 42 11 44 Fax: +33(0)42 42 11 16

e-mail: info@delta-equipment.com

ITALIEN

ITEKA SNC Via Rinaldini 62 I-25020 Flero (BS) Tel.: +39 030 2761 630 Fax: +39 030 2563 095

ÖSTERREICH

Agentur AC Felicitas Felkl

Dr. Karl-Liebleitner-Ring 28 Tel.: +43(0)2262.73301 Fax: +43(0)2262.73302 e-mail:agentur.ac@Netway.at www.automation-components.at

SCHWEDEN I

Logicsystem AB BORAS Industrigation 22, 504 63 Boras Tel.: +46(0)33 10 04 70 Fax: +46(0)33 10 80 31

e-mail: infoboras@logicsystemab.com

www. logicsystemab.com

SCHWEDEN II

Logicsystem AB HELSINGBORG Lilla Garnisionsgatan 35 254 67 Helsingborg Tel.: +46(0)42 38 61 50 Fax: +46(0)42 20 18 97 e-mail: infohbg@logicsystemab.com

www. logicsystemab.com

SCHWEIZ I Stefisa

30, Chemin l'Arzelier CH-1071 Chexbres Tel.: +41(0)219 46 40 44 Fax: +41(0)219 46 40 45 e-mail: office@stefisa.ch www.stefisa.ch

SCHWEIZ II Woelfel AG

Quellenweg 11/PF42 CH-4912 Aarwangen Tel.: +41(0)62 922 48 88 Fax: +41(0) 62 922 63 70 e-mail: info@woelfel.ch

SPANIEN

Comercial Leku-Ona S.L. Poligono Industrial Arriaga, 9, Apartado 41 E-20870 ELGOIBAR-Guipuzcoa

Tel.: +34 (0)943 743 450 Fax: +34(0) 943 743 462 e-mail: leku-ona@leku-ona.com

TÜRKEI

HIDRO-TEK Ltd. STI

ISTOC Ticaret Merkezi 8. Ada No:160

34217 Mahmutbey Istanbul/Turkei

Tel: +90 (0) 212 659 86 36 Fax: +90 (0) 212 659 86 39 email: info@hidro-tek.com.tr www.hidro-tek.com.tr

TopAir Industry Co., Ltd. Unit #10, 1110 Finch Ave. West, Toronto Ontario, Canada M3J 2T2

Tel: +1(0)416 736 7480 Fax: +1(0)416 736 7481 e-mail: topairindustry@hotmail.com

Sherkate Tolid Lavazan Madar Pneumatic Hydraulic Badran Co. 139, Forsate Shirazi St. North Navvab Ave. Tehran 14197

Tel: +98(0)21 69 22 170 Fax: +98(0)21 69 29 004 e-mail: info@badranpneumatic.com

KOREA

KPS (Korea Pneumatic System Co., Ltd.) RM 206, Saehan Venture World B/D #113-15 Shiheung-dong, Keumchun-gu,

Seoul 153-839 Tel.: +82(0)2 2617 5008 Fax: +82(0)2 2617 5009 e-mail: Young@vtec.dk

SINGAPUR

Kanto Palmer Systems 315 Outram Road #02-06 Tan Boon Liat Building Singapore 169074 Tel.: +656 227 0396 Fax: +656 227 4441

e-mail: sksind@pacific.net.sg

THAILAND

T.V.P. Valve & Pneumatic Co. Ltd. 7/157 MOO 11 Ramindra Road Kannayao

Bangkok 10230 Tel.: +662 948 5040-4 Fax: +662 948 5045

MEDAN GMBH Auf den Brühl 6 72658 Bempflingen

Tel.: +49 (0) 7123 32402 Fax: +49 (0) 7123 36580 Email: info@medan-gmbh.com